

Share wave 5: 50+ in Europe - Coverscreenwizard version 5.4.2

IF SKIP_INTROPAGE = 0

| **CoverscreenWizardIntroPage**

| Järgnev sissejuhatus sisaldab üldküsimusi vastaja leibkonna kohta.

|

| Lugege tekst kõvasti ette.

|

| Paksus kirjas tekst küsimuste juures märkega "INT" on mõeldud teile endale selgituseks ning aitab täpsustada küsimuse mõtet.

|

| Alustamiseks vajutage 'Jätkake' nupule.

| 1. Jätkake

| Jätke see sissejuhatus järgmisel korral vahele

ENDIF

CoverscreenWizardNursingHomePage

Kas intervjuu toimub vastaja kodus või hoolde(vanade)kodus?

NB! Hooldekodu on asutus, kus inimene saab elada ööpäevaringselt. Seal on olemas abi ja järelevalve, magamiskoht ja söök. Vajadusel antakse ka ravimeid, kuid hooldekodu ei ole raviasutus.

1. Tavaleibkond
2. Hooldekodu

CHK: Eelmise intervjuu käigus esitasime küsimusi teie leibkonna kohta. Tänapäevase intervjuu lühendamiseks viitan pigem eelmistele vastustele ega esita samu küsimusi uuesti. Kas olete sellega nõus?

1. OK
2. Ei

CoverscreenWizardIntroPageintroParticipated

Teie leibkond oli aastal valitud esindama üle 50-aastaseid inimesi uuringus nimega SHARE-EESTI. Nagu te teate, räägime me uuringus tervisest, töötamisest, majanduslikust olukorrast, vaba aja veetmisest ja perekonnast. Et saada paremini aru, kuidas elusündmused ja ühiskonnas toimuv on omavahel seotud, peame oluliseks teie käest üle küsida, kuidas teil vahepeal läinud on.

1. Jätkake

CoverscreenWizard

Mis on teie nimi?

Valige isik, kes kontrollib leibkonnatabeli andmed, või kui süsteem seda isikut ei tunne, sisestage tema nimi.

Perekonnanimi on vabatahtlik.

Keegi teine, nimelt kes

1. [{name of respondent}]
{number of respondents not checked}].[{name of respondent}
{number of respondents not checked + 1}Keegi teine, nimelt kes

Eesnimi Perekonnanimi (vabatahtlik)

New Entry Notify: Palun märkige

Enne kui jätkate, pange kirja leibkonna kõik liikmed ({MEMBER OF HOUSEHOLD}S), kes elavad vastajaga koos ühes leibkonnas või kes elasid eelmise küsitluse ajal selles leibkonnas.

Kui keegi nimetatud liikmetest pole kunagi selles leibkonnas elanud, siis olete ilmselt valinud vale leibkonna, viimasel juhul ärge küsitlust jätkake.

1. OK
2. Tühistage

LOOP cnt: = 1 TO NUMBER OF PRELOADED HOUSEHOLD MEMBERS

```
| IF SelectRespondent IN PreloadedRespondents  
| |  
| | Kas te elate (endiselt) selles leibkonnas?  
| | [IF SelectRespondent = CVRespondent {"Do you"} ELSE {"Does"  
| | RespondentFirstName} ENDIF] (still) live in this household?  
| | 1. Jah  
| | 5. Ei  
| | 6. Kolis ära  
| | 7. Ei ole kunagi seal elanud  
| | [IF NOT(SelectRespondent = CVRespondent) {"8. on surnud "}] ]
```

```
| | CHK: (confirmLiving = 6 AND NobodyElseInHousehold) "[  
| | Ükski algsetest leibkonnaliikmetest ei ela enam praegusel aadressil  
| | , Kui kõik isikud on kolinud teisele aadressile (teistele aadressidele), siis viige kõigepealt leibkond  
| | üle uuele aadressile ning siis täitke leibkonnatabel (sisestage uued aadressid).  
| | , Kui kõik leibkonnaliikmed on surnud, siis tühistage leibkonnatabeli intervjuu ja sisestage  
| | kontakti kood 302 - surnud "leibkond tervikuna".  
| | "] ]
```

```
| |  
| |  
| |  
| |
```

```
| | CHK: (confirmLiving = 7 AND NobodyElseInHousehold) [  
| | Ükski teadaolevatest leibkonnaliikmetest ei ela siin. Te võite olla valed aadressil. Tühistage see  
| | leibkonnatabeli intervjuu ning püüdke saada selle leibkonna õige aadressiinfo.  
| | ] ]
```

```
| |
| |
| | IF (SelectRespondentIsDeceased)
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:SORRY
| | | Mul on kahju, et {{NAME OF RESPONDENT}} on surnud.
| | |
| | | Ma pean siiski esitama paar küsimust [{{NAME OF RESPONDENT}}] kohta, et ma võiksin olla
| | | kindel, et meie info
| | | kadunu kohta on õige.
| | | 1. Jätkake
| | |
| | | ENDIF
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:NAME
| | | Kas teie nimi on õigesti kirjutatud? ({{NAME OF RESPONDENT}} / [{{LASTNAME OF RESPONDENT}}])
| | |
| | | Kui nimi on kirjutatud valesti, sisestage parandatud nimi. Perekonnanimi on vabatahtlik.
| | |
| | | 1. Jah, nimi on õige
| | | 5. Ei, nimi kirjutatakse teisiti
| | | _____
| | | Eesnimi Perekonnanimi (vabatahtlik)
| | |
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:GENDER
| | | (Märkige vaatluse alusel)
| | | Märkige vastaja sugu, kahtluse korral küsige.
| | | 1. Jah, sugu on õige
| | | 5. Sugu puudub või vale
| | | Sugu on [{{Genderselectbox}}]
| | | 9. Ei tea/ keeldumine
| | | IF NOT (SelectRespondent = CVRespondent)
| | | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:RELATION_TO_CV_R
| | | | Vaadake kaarti 1, kes [{{HIS OR HER}}] teile on?
| | | | NB! Ämm või äi on praeguse abikaasa/ elukaaslase vanem. Eelmiste abikaasade/ elukaaslaste
| | | | vanemad (endised ämmad ja äiad) on "muu sugulase" all.
| | | |
| | | | 1. abikaasa või elukaaslane
| | | | 2. abikaasa või elukaaslane
| | | | 3. laps
| | | | 4. minia/väimees
| | | | 5. vanem
| | | | 6. ämm/äi
| | | | 7. õde/vend
| | | | 8. lapselaps
| | | | 9. Muu sugulane, kes? _____
| | | | 10. Muu mittesugulane, kes? _____
| | | | 11. eksabikaasa või endine elukaaslane
| | | | ENDIF
| | |
| | |
```

```
| | Kinnitage, et [{NAME OF RESPONDENT}] on vastajale [{RELATION}]
| |
| | See on õige
| | See on vale
```

```
| |
| |
| | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:BIRTH
| | [{NAME OF RESPONDENT}] [{VERB}] [{MONTH}] [{YEAR}]. Kas see on õige?
| | Kui sünnikuu ja /või -aasta ei ole õiged, märkige õige. Kui vastaja keeldub sünniaega ütlemast, siis
| | püüdke seda hinnata ligikaudselt. Kui seda ei ole võimalik teha, siis märkige "Ei tea/keeldumine".
| |
| | 1. Jah, sünnikuu ja -aasta on õiged.
| | 5. Ei, sünnikuu või -aasta on vale.
| | Sünnikuu on
| | Sünniaasta on_____
| | 9. Ei tea/ keeldumine
| |
| | Kas veel keegi elab teiega ühes ja samas leibkonnas, kes võis jääda märkimata?
| |
| | IF CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:IS_LIVING = 6
| | | CoverscreenWizard
| | | Mis kuul ja aastal [{NAME OF RESPONDENT}] kolis ära?
| | | Kuu    [{Monthselectbox}]
| | | Aasta    _____
| | | ENDIF
| |
| | IF CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:IS_LIVING = 6
| | | CoverscreenWizard
| | | Kas te võite öelda, miks [{NAME OF RESPONDENT}] ära kolis? Kas ...
| | | Lugege alltoodud valikud ette.
| | |
| | | NB! Hooldekodu on asutus, kus inimene saab elada ööpäevaringselt. Seal on olemas abi ja
| | | järelevalve, magamiskoht ja söök. Vajadusel antakse ka ravimeid, kuid hooldekodu ei ole
| | | raviaustus.
| | |
| | | 1. suhe leibkonna liikmega lõppes
| | | 2. [{NAME OF RESPONDENT}] kolis hoolde- (vanade)kodusse või sotsiaalmajja
| | | 3. mõnel muul põhjusel
| | | ENDIF
| |
| | IF (Interview in nursinghome)
| | | CoverscreenWizardNursingHomeOthersPage
| | |
| | | Ma tean, et sellest võib olla raske rääkida. Kas mõni teie leibkonna liikmetest on alates
| | | [{MONTH}] [{YEAR}] surnud?
| | |
| | | Kui ühtegi eelmise leibkonna liiget ei nimetata, valige variant 5.
| | |
| | | 1. Jah, keegi leibkonnast suri [{MONTH}] [{YEAR}]
```

| | | [{list of other members in household}] |

| | |

| | | 5. Ei, keegi, kes oli leibkonnaliige [{MONTH}] [{YEAR}], ei ole surnud

| | |

| | | LOOP cnt: = 1 TO NUMBER OF OTHER DIED RESPONDENTS

| | | **CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:SORRY**

| | | Mul on kahju, et [{NAME OF RESPONDENT}] on surnud.

| | |

| | | Ma pean siiski esitama paar küsimust [{NAME OF RESPONDENT}] kohta, et ma võiksin olla

| | | kindel, et meie info

| | | kadunu kohta on õige.

| | |

| | | 1. Jätkake

| | | **CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:NAME**

| | | [{NAME OF RESPONDENT}] / [{LASTNAME OF RESPONDENT}]: Kas tema nimi /perekonnanimi

| | | on õigesti kirjutatud?

| | |

| | | Kui nimi on kirjutatud valesti, sisestage parandatud nimi. Perekonnanimi on vabatahtlik.

| | |

| | | 1. Jah, nimi on õige

| | | 5. Ei, nimi kirjutatakse teisiti

| | |

| | | _____
Eesnimi Perekonnanimi (vabatahtlik)

| | |

| | | **CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:GENDER**

| | | Kas [{NAME OF RESPONDENT}] on [{GENDER}]?

| | | Märkige vastaja sugu nime alusel (kahtluse korral küsige).

| | | 1. Mees

| | | 2. Naine

| | | **CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:RELATION_TO_CV_R**

| | | Vaadake kaarti 1. Kes [{HIS OR HER}] teile oli?

| | | NB! Ämm või äi on praeguse abikaasa/ elukaaslase vanem. Eelmiste abikaasade/ elukaaslaste

| | | vanemad (endised ämmad ja äiad) on "muu sugulase" all.

| | |

| | | 1. abikaasa või elukaaslane

| | | 2. abikaasa või elukaaslane

| | | 3. laps

| | | 4. minia/väimees

| | | 5. vanem

| | | 6. ämm/äi

| | | 7. õde/vend

| | | 8. lapselaps

| | | 9. Muu sugulane, kes? _____

| | | 10. Muu mittesugulane, kes? _____

| | | 11. eksabikaasa või endine elukaaslane

| | |

| | | Kinnitage, et [{NAME OF RESPONDENT}] on vastajale [{RELATION}]

| | |

| | | See on õige

| | | See on vale

```
| | |
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:BIRTH
| | | [{NAME OF RESPONDENT}] [{VERB}] [{MONTH}] [{YEAR}]. Kas see on õige?
| | |
| | | 1.Jah, sünnikuu ja -aasta on õiged.
| | | 5.Ei, sünnikuu või -aasta on vale.
| | | Sünnikuu on [{Monthselectbox}]
| | | Sünniaasta on _____
| | | 9.Ei tea/ keeldumine
```

```
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:WHEN_DECEASED
| | | Millal [{NAME OF RESPONDENT}] suri? Kas oskate mulle öelda kuu ja aasta?
| | |
| | | Kuu    [{monthselectbox}]
| | | Aasta  _____
| | | ENDLOOP
| | | STOP ASKING OTHER RESPONDENTS
| | | ENDIF
```

```
| | IF (SelectRespondentIsDeceased)
| | | CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:WHEN_DECEASED
| | | Millal [{NAME OF RESPONDENT}] suri? Kas oskate mulle öelda kuu ja aasta?
| | |
| | | Kuu    [{monthselectbox}]
| | | Aasta  _____
| | | ENDIF
| | ELSE
```

```
| | CVRespondentLivesHerePage
| | Märkige leibkonnaliikmed.
```

```
| |
| | NB! Leibkonnaliikmeteks loetakse kõik need inimesed, kes elavad ühel ja samal elamispinnal
| | (sisenevad ja väljuvad sama ukse kaudu). Leibkonna liikmetel on ühine eelarve ja tavaliselt ühised
| | söögikorrad. Erandiks on üürnikud, kes maksavad üüri. Üürnikud ei ole leibkonna liikmed isegi
| | sellisel juhul, kui nad aeg-ajalt söövad koos leibkonnaga. Ajutiselt äraolevateks
| | leibkonnaliikmeteks loetakse isikud, kellel puudub teine peamine elamispind, kes on säilitanud
| | majanduslikud sidemed leibkonnaga ning kelle äraolek ei kesta üle 12 kuu.
```

```
| |
| |
| | 1. Jah
| | 5. Ei ole (isik, kes vastab küsimustele vastaja eest)
| |
```

```
| | CHK: (StillInHousehold = 5) Minge tagasi eelmise küsimuse juurde ja valige leibkonnas olev isik.
| | Vastaja eest vastuseid andev isik (asendusvastaja) vastab küsimustele nii nagu oleks tema valitud
| | vastaja.
```

```
| |
| | CoverscreenWizardNewCVRespondentPage
| |
| | Nüüd räägime igast teie leibkonna liikmest eraldi.
| |
| | IWER: Küsige veelkord (tema) nimi, sünnikuu, sünniaasta ja vajadusel sugu.
| |
```

```

| | Nimi _____
| | Eesnimi Perekonnanimi (vabatahtlik)
| | Kuu   [{monthselectbox}]
| | Aasta _____
| |
| | Sugu
| | 1. Mees
| | 2. Naine
| |
| | CoverscreenWizardNewMembersPage
| |
| | Mis kuust ja aastast te kuulute sellesse leibkonda?
| |
| | Kuu   [{monthselectbox}]
| | Aasta _____
| |
| | ENDIF
ENDLOOP

```

```

LOOP cnt: = 1 TO NUMBER NEW RESPONDENTS

```

```

| | CoverscreenWizardNewMembersPage
| |
| | Kas veel keegi elab teiega ühes ja samas leibkonnas, kes võis jääda märkimata?
| |
| | NB! Leibkonnaliikmeteks loetakse kõik need inimesed, kes elavad ühel ja samal elamispinnal
| | (sisenevad ja väljuvad sama ukse kaudu). Leibkonna liikmetel on ühine eelarve ja tavaliselt ühised
| | söögikorrad. Erandiks on üürnikud, kes maksavad üüri. Üürnikud ei ole leibkonna liikmed isegi
| | sellisel juhul, kui nad aeg-ajalt söövad koos leibkonnaga. Ajutiselt äraolevateks leibkonnaliikmeteks
| | loetakse isikud, kellel puudub teine peamine elamispind, kes on säilitanud majanduslikud sidemed
| | leibkonnaga ning kelle äraolek ei kesta üle 12 kuu.
| | 1. Jah, leibkonnas on veel (uusi) liikmeid
| | 5. Ei, leibkonnas ei ole rohkem (uusi) liikmeid
| |
| | IF CoverscreenWizardRespondentConfirmationPage:IS_LIVING = 6
| | | CoverscreenWizard
| | | [{first name of respondent to be checked}] [{NAME OF RESPONDENT}] on pärast eelmist
| | | intervjuud ära kolinud.
| | | Kas te teate tema uut aadressi?
| | |
| | | Püüdke saada võimalikult palju infot aadressi kohta. Kui aadress on teadmata või ainult osaliselt
| | | teada, lisage ainult see info, mis teile teada on.
| | |
| | | Tänav + majanumber _____
| | | Sihtnumber+ linn _____
| | | Telefoninumber (-numbrid) _____
| | |
| | | ENDIF
| |
| | IF NewMember = 1

```

| | **CoverscreenWizardNewMembersPage**
| | Õelge leibkonnaliikme nimi, sünnikuu, sünniaasta ja sugu.

| | Nimi _____
| | Eesnimi Perekonnanimi (vabatahtlik)
| | Kuu [monthselectbox]
| | Aasta _____

| | Sugu
| | 1.Mees
| | 2.Naine

| | **CoverscreenWizardNewMembersPage**

| | Mis kuust ja aastast te kuulute sellesse leibkonda?

| | Kuu [monthselectbox]
| | Aasta _____

| | **CoverscreenWizardNewMembersPage**

| | Vaadake kaarti 1. Kes [HIS OR HER] teile oli?
| | NB! Ämm või äi on praeguse abikaasa/ elukaaslase vanem. Eelmiste abikaasade/ elukaaslaste vanemad (endised ämmad ja äiad) on "muu sugulase" all.

| | 1. abikaasa või elukaaslane
| | 2. abikaasa või elukaaslane
| | 3. laps
| | 4. minia/väimees
| | 5. vanem
| | 6. ämm/äi
| | 7. õde/vend
| | 8. lapselaps
| | 9. Muu sugulane, kes? _____
| | 10. Muu mittesugulane, kes? _____
| | 11. eksabikaasa või endine elukaaslane

| END IF

ENDLOOP

Pop up

Kinnitage, et [NAME OF RESPONDENT] on vastajale [RELATION]

LOOP cnt: = 1 TO NUMBER OF DECEASED RESPONDENTS

| | **CoverscreenWizardProxyPage**

| | Kas keegi oskab anda infot [NAME OF RESPONDENT] elu viimase aasta kohta?

|
| 1.Jah, [MEMBER OF HOUSEHOLD] eest vastuseid andva isiku kohta on infot.
| 8.[MEMBER OF HOUSEHOLD] eest vastuseid andev isik on üks teadaolevatest leibkonnaliikmetest
| 9.[MEMBER OF HOUSEHOLD] eest vastuseid andev asendusvastaja ei ole ükski teadaolevatest
| L eibkonnaliikmetest
|
| Nimi _____
| Eesnimi Perekonnanimi (vabatahtlik)
|
| Sugu
| 1.Mees
| 2.Naine
|
| Tänav + majanumber _____
| Sihtnumber+ linn _____
| Telefoninumber (-numbrid) _____
|
| 5. [MEMBER OF HOUSEHOLD] eest vastuseid andva asendusvastaja kohta ei saadud mingit infot.
ENDLOOP

Summarypage

Kontrollige vastaja kohta olevat informatsiooni. Kui midagi on valesti, minge tagasi ja sisestage õiged andmed vastavatesse lahtritesse. (Tagasiminekuks kasutage)